



Bluetooth Pairing and Connection

藍牙操作說明

Instructions d'utilisation Bluetooth

شرح التشغيل عبر البلوتوث



Scan to Download the TORRAS App

掃碼下載 TORRAS App

Scannez pour télécharger
l'application TORRAS

امسح الرمز لتنزيل تطبيق TORRAS



Contents / 目錄 / Sommaire / المحتويات

EN

Operations	01
Reset	02
About Bluetooth Technology	03

繁體中文

智能操作	05
恢復出廠設置	06
關於Bluetooth技術	07

FR

Opérations	08
Rétablissement des paramètres d'usine	09
À propos de la technologie Bluetooth	10

AR

12	شرح الاستخدام
13	استعادة إعدادات المصنع
14	حول تقنية البلوتوث

EN

Operations

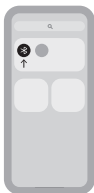
1. Search "TORRAS" in the app store and click to download the app.

Q | TORRAS

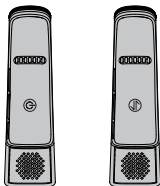
2. Short press  on the product to power on.



3. Turn on Bluetooth, search for COOLiFY 2S Pro and complete pairing on the phone.



Reset



To restore the device to its factory settings, press and hold both the power button  and mode button  for 5 seconds while the device is powered off.

About Bluetooth Technology

1. The working range of Bluetooth technology is within 10m. The longest communication distance depends on whether there are obstacles (people, metal objects, walls, etc.) or an electromagnetic environment.
2. The microwave emitted by Bluetooth equipment may affect the operation of electronic medical equipment. Please turn off this product and other Bluetooth devices in the hospital, next to the priority seats of trains, places where flammable gases exist, automatic doors, or beside fire alarms, or it may lead to accidents.
3. When this product is used on the plane, radio waves may affect the instrument, resulting in accident danger due to malfunction. Please follow the instructions of flight attendants or consult the airline on which you are flying to know the conditions for using this product.
4. This product supports the security function conforming to Bluetooth standards, and ensures security in the process of using Bluetooth wireless technology. However, this security may not be sufficient,

depending on the configured settings and other factors. Therefore, please be careful when using Bluetooth wireless technology.

5. Our company is not responsible for any damage or loss caused by information leakage caused by using Bluetooth technology.
6. This product cannot guarantee that all Bluetooth devices can be connected by Bluetooth.
 - a. The Bluetooth device connected to this product must conform to the Bluetooth standard specified by Bluetooth SIG, Inc. and be certified as conforming to the standard.
 - b. Even if the connected devices conform to the Bluetooth standard, there may be situations where the characteristics or specifications of Bluetooth devices make it impossible to connect or lead to different control methods, displays, or operations.

繁體中文

智能操作

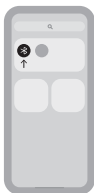
1. 應用商店搜索“TORRAS” 點擊下載APP。

🔍 | TORRAS

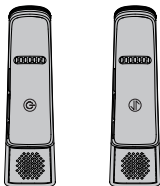
2. 短按產品上的  開機。



3. 打開手機藍牙，搜尋並連接COOLiFY 2S Pro，並在手機端智能操作。



恢復出廠設置



關機狀態下，同時長按電源按鍵  和模式按鍵  5s，恢復出廠設置。

關於Bluetooth技術

1. Bluetooth技術的工作範圍約為10m以內。最長通訊距離視有無障礙物（人、金屬物體、牆壁等）或電磁環境而定；
2. Bluetooth設備發射出的微波可能會影響電子醫療設備的操作。請在醫院裏、火車優先座位旁、存在易燃氣體之處、自動門或火警警報器旁等位置關閉本產品和其他Bluetooth設備，否則可能會導致意外；
3. 當在飛機上使用本產品時，無線電波可能會影響儀器，從而因故障而導致事故危險。請遵循乘務員的指示或諮詢所乘坐飛機的航空公司瞭解使用本產品的條件；
4. 本產品支持符合Bluetooth標準的安全功能，在使用Bluetooth無線技術的過程中確保安全。但是，這種安全或許不夠充分，具體取決於所配置的設置和其他因素。因此，使用Bluetooth無線技術進行操作時請小心謹慎；
5. 本公司對使用Bluetooth技術造成信息泄露從而導致的任何損害或損失概不負責；
6. 本產品無法保證能夠用Bluetooth連接所有Bluetooth設備；
 - a. 與本產品連接的Bluetooth設備必須符合Bluetooth SIG, Inc.規定的Bluetooth標準，並經認證為符合標準；
 - b. 即使連接的設備符合Bluetooth標準，也有可能出現Bluetooth設備的特點或規格使其無法連接或導致控制方法、顯示或操作有所不同的情形。

FR **Opérations**

1. Recherchez "TORRAS" dans l'App Store ou sur Google Play, puis téléchargez l'application.

🔍 | TORRAS

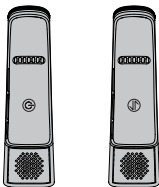
2. Appuyez brièvement sur le bouton  du produit pour l'allumer.



3. Activez le Bluetooth, recherchez COOLiFY 2S Pro et effectuez l'appairage sur votre smartphone.



Rétablissement des paramètres d'usine



Pour rétablir les paramètres d'usine de l'appareil, maintenez enfoncés simultanément le bouton d'alimentation  et le bouton de mode  pendant 5s, lorsque l'appareil est éteint.

À propos de la technologie Bluetooth

1. La portée de fonctionnement de la technologie Bluetooth est d'environ 10 mètres. La distance maximale de communication dépend de la présence d'obstacles (personnes, objets métalliques, murs, etc.) ou de l'environnement électromagnétique.
2. Les ondes émises par les équipements Bluetooth peuvent interférer avec le fonctionnement des dispositifs médicaux électroniques. Veuillez éteindre ce produit et tout autre appareil Bluetooth dans les hôpitaux, près des sièges prioritaires des trains, dans les lieux contenant des gaz inflammables, à proximité des portes automatiques ou des alarmes incendie, afin d'éviter tout risque d'accident.
3. Lors de l'utilisation de ce produit à bord d'un avion, les ondes radio peuvent perturber les instruments de bord et entraîner un risque d'incident. Veuillez suivre les consignes du personnel de cabine ou consulter la compagnie aérienne pour connaître les conditions d'utilisation de ce produit pendant le vol.

4. Ce produit prend en charge les fonctions de sécurité conformes aux normes Bluetooth et garantit la sécurité lors de l'utilisation de la technologie sans fil Bluetooth. Cependant, le niveau de sécurité peut varier selon les paramètres de configuration et d'autres facteurs. Par conséquent, veuillez faire preuve de prudence lors de l'utilisation de la technologie Bluetooth.
5. Notre société ne saurait être tenue responsable des dommages ou pertes résultant d'une fuite d'informations liée à l'utilisation de la technologie Bluetooth.
6. Ce produit ne peut pas garantir que tous les appareils Bluetooth puissent être connectés.
 - a. Les appareils Bluetooth connectés à ce produit doivent être conformes à la norme Bluetooth définie par Bluetooth SIG, Inc., et être certifiés conformes à cette norme.
 - b. Même si les appareils connectés respectent cette norme, certaines caractéristiques ou spécifications peuvent empêcher la connexion ou entraîner des différences dans les méthodes de commande, les affichages ou les opérations.

شرح الاستخدام AR

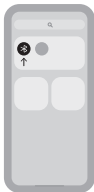
1. ابحث عن "TORRAS" في متجر التطبيقات واضغط لتنزيل التطبيق.

Q | TORRAS

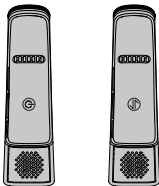
2. اضغط ضغطة قصيرة على زر التشغيل  في المنتج لتشغيله.



3. فَعِّلْ الْبِلُوتُوْثُ فِي الْهَاتِفِ، وَابْحَثْ عَنْ COOLIFY 2S Pro، ثُمَّ اكْمَلْ عَمَلِيَّةَ الْاِقْتِرَانِ عَلَى الْهَاتِفِ لِلتَّحْكُمِ بِالْجِهَازِ عِبْرَ التَّطْبِيقِ.



استعادة إعدادات المصنع



لإعادة الجهاز إلى إعدادات المصنع، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل  وزر الوضع  في الوقت نفسه لمدة 5 ثوانٍ بينما يكون الجهاز في حالة إيقاف التشغيل.

حول تقنية البلوتوث

1. نطاق عمل تقنية البلوتوث هو ضمن 10 أمتار. تعتمد أقصى مسافة اتصال على وجود العوائق (مثل الأشخاص أو الأجسام المعدنية أو الجدران) أو على البيئة الكهرومغناطيسية المحيطة.
2. قد تؤثر الموجات الدقيقة المنبعثة من أجهزة البلوتوث على تشغيل الأجهزة الطبية الإلكترونية. يُرجى إيقاف تشغيل هذا المنتج وأي أجهزة بلوتوث أخرى داخل المستشفى، أو بالقرب من مقاعد الأولوية في القطارات، أو في الأماكن التي تحتوي على غازات قابلة للاشتعال، أو الأبواب الأوتوماتيكية، أو بجانب أجهزة إنذار الحريق، لتجنب الحوادث.
3. عند استخدام هذا المنتج على متن الطائرة، قد تؤثر الموجات اللاسلكية على أجهزة الطائرة مما قد يسبب أعطالاً أو مخاطر. يُرجى اتباع تعليمات طاقم الطائرة أو استشارة شركة الطيران لمعرفة الشروط الخاصة باستخدام هذا المنتج أثناء الرحلة.
4. يدعم هذا المنتج وظيفة الأمان المتوافقة مع معايير البلوتوث، ويضمن مستوى من الأمان أثناء استخدام تقنية البلوتوث اللاسلكية. ومع ذلك، قد لا يكون هذا الأمان كافياً في جميع الحالات، حيث يعتمد على الإعدادات والعوامل الأخرى. لذلك، يُرجى توخي الحذر عند استخدام تقنية البلوتوث اللاسلكية.
5. لا تتحمل شركتنا أي مسؤولية عن أي ضرر أو فقدان ناتج عن تسرب معلومات أثناء استخدام تقنية البلوتوث.

6. لا يمكن ضمان أن جميع أجهزة البلوتوث يمكن توصيلها بهذا المنتج .

a. جب أن يتوافق جهاز البلوتوث المتصل بهذا المنتج مع المعايير المحددة وأن يكون Bluetooth SIG, Inc. من قبل معتمدًا وفقًا لتلك المعايير .

b. حتى في حالة توافق الأجهزة المتصلة مع معيار البلوتوث، قد تؤدي خصائص أو مواصفات بعض أجهزة البلوتوث إلى عدم إمكانية الاتصال أو اختلاف في طرق التحكم أو العرض أو التشغيل .



Be Here Now